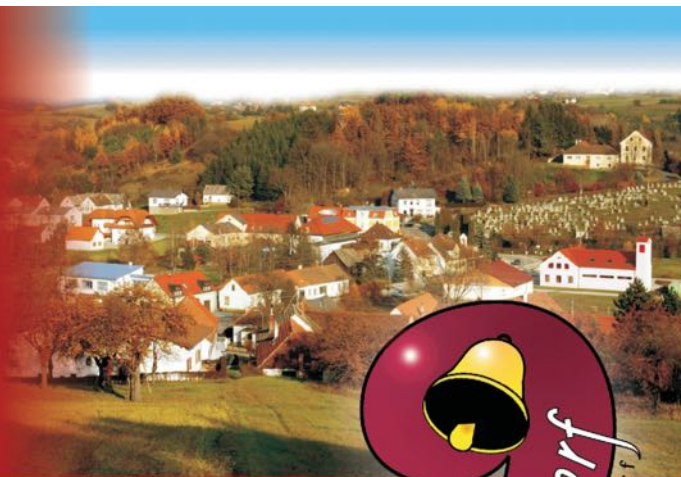


bei uns in Olbendorf



Ausgabe Dezember 2020

Optimistisch in das Jahr 2021

Trotz Unwetterereignisse und Corona-Pandemie hat die Olbendorfer Bevölkerung gemeinsam viel auf die Beine gestellt



Impressum:



SPÖ Olbendorf

7534 Olbendorf, Eisenberg 783

Kinderbetreuung und Volksschule in Zeiten des Corona-Virus:

Außergewöhnliche Zeiten erlebten die Kinder in den Bildungseinrichtungen. Wie das Bildungsjahr trotz der Umstände erfolgreich gemeistert wurde, lesen Sie ab Seite 9.

Kommandantenwechsel bei der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf:

Guido Graf und Hannes Weber übergaben das Kommando an Romeo Malits und Wolfgang Knor. Vielen Dank der bisherigen, alles Gute der neuen Führung. Ab Seite 26.

Geschätzte Ortsbevölkerung!
Liebe Freundinnen und Freunde!
Liebe Jugend!



Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Es war ein ganz besonderes Jahr und wesentlich von der Corona-Pandemie geprägt. Weltweit sind davon die Menschen betroffen. Die Welt hat sich in vielen Bereichen verändert. Die mit den Lockdowns zum Corona Virus verbundenen Maßnahmen haben massivste Auswirkungen auf die gesamte Gesellschaft. Nicht zuletzt hat die Corona-Krise sowohl unser privates Leben, als auch das unserer Gemeinde vor große Herausforderungen gestellt. Zur Pandemie kamen noch die Wetterkapriolen mit Hochwasser und Sturmschäden hinzu. Die stattgefundenen Unwetterereignisse im heurigen Jahr haben gezeigt, dass die Investitionen in unsere beiden Hochwasserschutzbecken die wichtigsten und größten Infrastrukturmaßnahmen in den letzten Jahren waren. Dadurch konnte eine noch gewaltigere Katastrophe in unserer Gemeinde verhindert werden. Der Zusammenhalt und die Eigenverantwortung sind in unserer Gemeinschaft während der Krisenzeit gewachsen. Ich bedanke mich herzlichst bei allen freiwilligen Helfern und Unterstützern, bei der Freiwilligen

Feuerwehr sowie beim gesamten Gemeindeteam, die in dieser Zeit Tag und Nacht für ihre Mitbürger großes geleistet haben. Trotz der Pandemie gab es in unserer Gemeinde keinen Stillstand. Im Gegenteil: Wir nutzten die Zeit sinnvoll und versuchten die Bevölkerung zu unterstützen und gleichzeitig die vielen vorgenommenen Projekte umzusetzen, trotz der finanziellen Belastungen wegen sinkender Einnahmen und wegen der Hochwasser- und Sturmschäden. Diese Herausforderung und die aktuelle Situation für unsere Gemeinde sind ohne Verschuldung nur auf Grund der hervorragenden Jahresabschlüsse der letzten Jahre und die in Anspruch genommenen Förderungen möglich. Der bevorstehende Jahreswechsel gibt uns Anlass, nach vorne zu blicken, und künftige Vorhaben für unsere Gemeinde zu planen und zu erarbeiten. Die Arbeiten für die OSG-Reihenhäuser und -Wohnungen im Wohnpark Olbendorf sind im vollen Gange und im Zeitplan. Im Bereich der Energieversorgung wird ausschließlich auf ökologische Strom- und Wärmeversorgung gesetzt. Zudem wird die Wohnanlage mit Glasfasernetz versorgt. Die Voraussetzung für dieses Wohnprojekt ist letztendlich der errichtete Hochwasserschutz. Die Landestraße L 385 wurde im Bereich Haxbach, Greiner und Tulmen auf einer Länge von einem Kilometer saniert und im gleichen Zuge der Gehsteig sowie Gehweg mit Infrastruktur und LED-Straßenbeleuchtung versehen. Das

gewonnene Fräsgut wurde wieder verwendet und auf die durch Unwetter massiv beschädigten Wege aufgebracht. Mit dem Vollausbau des Güterweges Dorf-Eisenberg sind wir im Zeitplan. Der Ausbau beinhaltet LED-Straßenbeleuchtung, Gehsteig, Kanaltrennsystem und Telekommunikationsinfrastruktur. Weiters wurde im Bereich der Telekommunikation die Errichtung eines freien WLAN's für unsere Gemeinde umgesetzt. Dieses Vorhaben wurde größtenteils seitens der EU gefördert. Am Haselbach, Haxbach und Dürrebach wurden Uferbrüche generalsaniert und Ausholungen vorgenommen. Eine wichtige und notwendige Maßnahme gegen die Hochwasserkapriolen. Der Ausbau des ASB Pflegekompetenzzentrums hat sich durch die Corona-Pandemie etwas verzögert. Abgeschlossen ist jedenfalls die Planungsphase. Die Anzahl der Pflegebetten wird von 29 auf 60 erhöht und gleichzeitig der Bau von weiteren betreuten Wohneinheiten umgesetzt. Wetterabhängig soll so schnell wie möglich mit dem Bau begonnen werden. Im Bereich der Kinderbetreuung sind unsere KIBEI-PädagogInnen und -MitarbeiterInnen ein Garant für verlässliche Betreuung unserer jüngsten Gemeindemitglieder. Trotz der Corona-Situation wurde die Ferienbetreuung mit einem sehr attraktiven Programm abgehalten. Aufgrund der Schülerzahlteilung sind wir im heurigen Schuljahr 3-Klassig. Ich bin überzeugt, dass durch unsere erstklassig



engagierten Pädagoginnen trotzdem eine hochwertige Bildung vermittelt wird.

Im Juli fand die Jahreshauptdienstbesprechung unserer Freiwilligen Feuerwehr statt. Nachdem der Kommandant Guido Graf und sein Stellvertreter Hannes Weber ihre Funktionen zur Verfügung stellten, nehme ich es zum Anlass, mich aufrichtig und herzlich für die Jahrzehnte lange, hervorragende Verbundenheit zu bedanken! Mit der Wahl des Kommandanten Romeo Malits und dessen Stellvertreter Wolfgang Knor wird mit Sicherheit der erfolgreiche und vertrauenswürdige Weg zwischen der Gemeinde und FF Olbendorf fortgesetzt. Ich gratuliere dazu recht herzlich und freue mich auch auf eine gute Zusammenarbeit mit dem neuen Team.

Herzlichen Dank dem Gemeinderat für die engagierte Arbeit, den Mitarbeitern der Gemeinde, den ehrenamtlichen Funktionärinnen und Funktionären in den Vereinen, Institutionen, Verbänden und der Kirche unserer Gemeinde Olbendorf. Danke an Sie alle für den Zusammenhalt im abgelaufenen Jahr, jeder Einzelne von uns ist in dieser Krise gefordert wie noch nie.

Für das Neue Jahr 2021 alles Gute, die Erfüllung Ihrer persönlichen Wünsche und vor allem bleiben Sie Gesund! Ich hoffe und freue mich wieder auf ein persönliches Wiedersehen!

Euer

**Liebe Olbendorferinnen! Liebe Olbendorfer!
Liebe Jugend!**



Trotz meiner Wünsche für ein schönes Jahr 2020 in der letztjährigen Ausgabe dieser Zeitung muss ich eingestehen, dass für ganz viele von uns nicht alle Vorhaben, Ziele und Träume in Erfüllung gegangen sind. Das Leben mit dem Virus hat unser Jahr

geprägt und sowohl in gesundheitlicher als auch in wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht haben viele Menschen große Abstriche machen müssen. Ich denke es ist für uns alle eine große Erschütterung für unser scheinbar sicheres und angenehmes Leben. Plötzlich sehen wir uns mit Problemen konfrontiert, auf die niemand von uns vorbereitet war und für die es keine eindeutigen Antworten gibt. Wir alle sind auf der Suche nach neuen Lösungen. Jede Krise bietet aber auch immer eine Chance für eine Umorientierung und Weiterentwicklung. Ich bin der Meinung, dass es für jeden einzelnen von uns notwendig sein wird, über seine persönliche Sicht- und Lebensweise nachzudenken. Die vernetzte Gesellschaft in der wir leben ist sehr anfällig auf weltweite Ereignisse. Daher ist es gerade in diesen turbulenten Zeiten des Umbruchs sehr wichtig, dass sich jeder seiner demokratischen Rechte und Pflichten bewusst ist und auch danach handelt. Die Politik ist aufgerufen, sehr sorgfältig mit unseren demokratischen Rechten und Pflichten umzugehen.

Das Positive ist, dass wir uns in kreativer, technischer und auch in sozialer Hinsicht weiterentwickeln. Die Menschen haben in dieser Krise einmal mehr die Bereitschaft gezeigt, anderen Menschen zu helfen, für sie einzukaufen, für sie Medikamente zu besorgen etc. Unser Gemeindeangebot der Hilfe ist sehr gut angenommen worden und hat geholfen.

Wir, die SPÖ Olbendorf, blicken optimistisch in das kommende Jahr, so wie die Olbendorfer Kinder, die mit der am Titelbild abgelichteten Steinschlange bewiesen haben, was in ungewohnten und entbehrungsreichen Zeiten mit einfachen Mitteln gemeinsam geschaffen werden kann. Wir freuen uns schon wieder darauf, zusammen mit Ihnen das gesellschaftliche und politische Leben in unserer Gemeinde zu gestalten.

Für das Jahr 2021 wünsche ich uns allen, dass wir diese positiven Eigenschaften im Auge behalten und uns vor diesen Entwicklungen nicht fürchten, sondern klug, vorsichtig und umsichtig unser Leben gestalten.

Auf ein baldiges Wiedersehen, Ihr

Arbeiterball der SPÖ Olbendorf 2020

Das Arbeiterball der SPÖ-Ortsorganisation Olbendorf, am 4. Jänner 2020 im Dorfgasthaus Heschl-Pallisch war wieder für die Veranstalter und die zahlreich erschienenen Gäste ein voller Erfolg. Zur schwungvollen Tanzmusik der „Birnsiada“ vergnügten und unterhielten sich die Ballgäste bis in die frühen Morgenstunden. Der Ortsparteivorsitzende Vizebgm. Ing. Florian Ohrenhofer konnte zahlreiche Ehrengäste zum Ball begrüßen - mit Frau Landtagspräsidentin Verena Dunst, Nationalratsabgeordneter Mag. Christian Drobits, Bundesrat Jürgen Schabhüttl, Frau Bgm. Michaela Raber und LAbg. Bgm. Wolfgang Sodl an der Spitze. Ebenfalls viele Gäste kamen von befreundeten Ortsorganisationen aus dem Güssinger Bezirk. Für die weiblichen Ballgäste gab es eine Damenspende, ebenso wurde vor Mitternacht eine Tombola mit vielen schönen Sachpreisen abgehalten. Der beliebte Barbetrieb wurde von der SJ Olbendorf durchgeführt. Bis in die frühen Morgenstunden tanzten die Ballgäste mit Begeisterung; der SPÖ-Arbeiterball in Olbendorf war somit wie jedes Jahr ein voller Erfolg für die Veranstalter.



LAbg. Bgm. Wolfgang Sodl, Karin Sodl, Landtagspräsidentin Verena Dunst, Frau Bgm. Michaela Raber und Vizebürgermeister Ing. Florian Ohrenhofer

Generalversammlung der SJ Olbendorf

Die SJ Olbendorf hielt am 21.02.2020 im Gasthaus Martina Laschalt ihre ordentliche Generalversammlung ab, bei welcher ein Generationswechsel vollzogen wurde. Der bisherige Vorsitzende Udo Peischl konnte mit seinem Team auf eine erfolgreiche Zeit mit vielen Höhepunkten zurückblicken. Nun war es an der Zeit, die Verantwortung an die nächste Generation zu übergeben. Als neue



Balleröffnung von LAbg. Bgm. Wolfgang Sodl und Vzbgm. Ing. Florian Ohrenhofer.



Der scheidende SJ-Vorsitzende Udo Peischl gratuliert seiner Nachfolgerin zur Wahl und wünscht der "neuen" SJ alles Gute.



Vorsitzende wurde Kimberly Gabler gewählt. Gemeinsam mit ihrem neuen Team hat sie bereits erste Ziele formuliert. So möchten die neuen Verantwortlichen bewährte Veranstaltungen weiterführen, neue Ideen entwickeln und weiterhin ein wichtiger Teil im Olbendorfer Gesellschaftsleben bleiben. Es soll auch weiterhin das Knüpfen und Pflegen von Freundschaften im Mittelpunkt stehen, wozu ausdrücklich alle jungen Olbendorferinnen und Olbendorfer eingeladen sind.

Der Ortsparteivorsitzende der SPÖ Olbendorf, Vzbgm. Florian Ohrenhofer, und der Bürgermeister LAbg. Wolfgang Sodl dankten dem bisherigen Team für die geleistete Arbeit und luden diese zur weiteren Mitarbeit ein. Der neuen SJ wünschten sie viel Kraft und Freude bei den neuen Aufgaben und boten ihre jederzeitige Unterstützung an.



Das neue Team der SJ Olbendorf um die Vorsitzende Kimberly Gabler, mit Bgm. LAbg. Wolfgang Sodl und OPV Florian Ohrenhofer.

Landtagswahl 2020 im Burgenland

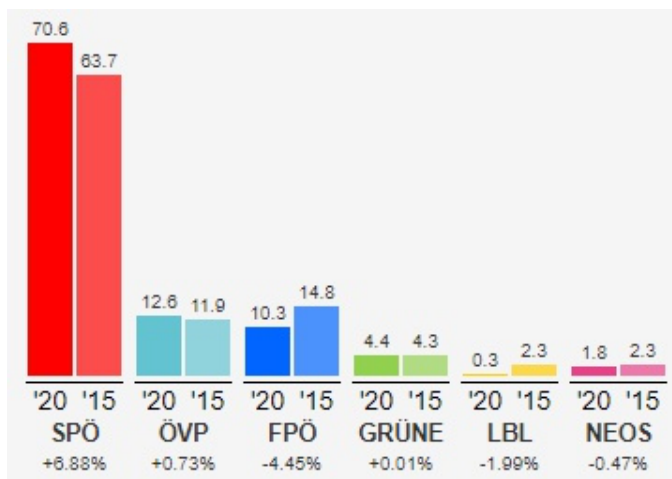
Am 26.01.2020 fanden im Burgenland die Landtagswahlen statt. Erstmals trat für die SPÖ der amtierende Landeshauptmann Hans-Peter Doskozil als Spitzenkandidat an.

Die Wahlen brachten im Land ein klares Ergebnis. Die SPÖ konnte im Vergleich zum Jahr 2015 um rund 8% zulegen und die absolute Mandatsmehrheit im Burgenländischen Landtag erreichen.

Ebenso erfreulich verlief die Wahl für die SPÖ Ortsorganisation in Olbendorf. Verglichen mit der Wahl 2015 konnte ein um rund 6,9% besseres Ergebnis erreicht werden.

Mit Bürgermeister Wolfgang Sodl stand auch im Jahr 2020 wieder ein Olbendorfer SPÖ-Kandidat zur Wahl. Durch den Wahlausgang konnte Wolfgang Sodl wieder in den Landtag einziehen und erhielt neuerlich die Möglichkeit, die Burgenländerinnen und Burgenländer und im Speziellen die Gemeinde Olbendorf auf politischer Ebene zu vertreten!

Wahlergebnis in Olbendorf im Detail:



	2020	2015	Differenz
SPÖ	745	703	+6,88 %
ÖVP	133	131	+0,73%
FPÖ	109	163	-4,45%
GRÜNE	46	48	+0,01%
LBL	3	25	-1,99%
NEOS	19	25	-0,47%

Quelle: wahlen.bgl.d.gv.at

Die SPÖ Olbendorf bedankt sich bei allen Ihren Wählerinnen und Wählern für das geschenkte Vertrauen!

ARBÖ Olbendorf - Warnwesten für die Tafelklassler der VS Olbendorf

Gemeinsam mit dem ARBÖ-Ortsklub Olbendorf hat Bgm. Wolfgang Sodl reflektierende Warnwesten an die Tafelklassler in der Volksschule verteilt. "Kinder sollen sich möglichst viel an der frischen Luft bewegen, die Sicherheit steht dabei jedoch an oberster Stelle. Die Warnwesten vom ARBÖ machen die Kinder sowohl am Schulweg als auch in ihrer Freizeit sichtbarer und sicherer. Die Kinderwarnwesten sollen die Kinder auf ihrem Weg zur Schule im Straßenverkehr gut sichtbar machen. Denn gerade nach dem Schulbeginn im Herbst sind sie auch bei widrigen Sichtverhältnissen unterwegs". Bgm. Wolfgang Sodl bedankt sich im Namen der Gemeinde beim ARBÖ Burgenland und den beiden Ortsklubvertretern Obmann Romeo Malits und Stv. Reinhold Heinzl!



Bgm. LAbg. Wolfgang Sodl, VS Dir. Andrea Kolesar, Vanessa Trenker, Obm. Romeo Malits und Obm.Stv. Reinhold Heinzl bei der Übergabe der ARBÖ Warnwesten an die Schülerinnen und Schüler der 1. Schulstufe der Volksschule Olbendorf.

Liebe Pensionistinnen! Liebe Pensionisten!

2020 war ein außergewöhnliches Jahr für uns alle. Ein Jahr, das uns noch lange beschäftigen und uns allen in Erinnerung bleiben wird.

Wir konnten noch die Ehrungen der treuen langjährigen Mitglieder und unser alljährliches gut besuchtes Schnapsen im Gasthaus Pallisch/Heschl abhalten, danach mussten jedoch unsere Aktivitäten aufgrund der Corona-Pandemie eingestellt werden.

Der Klub wurde für uns als gefährdete Altersgruppe geschlossen. Gratulationen gingen nur mehr per Post und telefonisch. Veranstaltungen, wie Mutter-, Vatertag, Ausflüge, Pensionisten Kränzchen und Weihnachtsfeier konnten nicht abgehalten werden. Da wir aber eine starke Generation sind, werden wir durchhalten und sobald es möglich ist, wieder unsere gewohnten Aktivitäten und Feierlichkeiten starten.

Herr Otto Holper, hat seine Tätigkeit nach 14 Jahren ausgezeichnete Arbeit als Obmann zurückgelegt. Er wird seine Nachfolgerin Helene Wolf mit all seinem Wissen als Ehrenvorsitzender kräftig unterstützen.

Für seine jahrelange Tätigkeit und seinen Einsatz sprechen wir ihm unseren aufrichtigen Dank aus.

Für die bevorstehenden Feiertage wünsche ich allen nur das Beste vor allem **G'sund bleim!**

Eure Helene Wolf

Vorsitzende Pensionistenverband Olbendorf



Helene Wolf übernahm den Vorsitz der Ortsgruppe Olbendorf des Pensionistenverbandes von Ihrem Vorgänger Bgm. a. D. Otto Holper, der nach 14 Jahren erfolgreicher Tätigkeit seine Funktion zur Verfügung stellte.

Die SPÖ Olbendorf wünscht dem neuen Team viel Freude und Erfolg mit den neuen Aufgaben.

Foto rechts: Die neue Ortsgruppenvorsitzende Helene Wolf bedankt sich bei Ihrem Vorgänger Otto Holper für die erbrachten Leistungen in den letzten 14 Jahren. Der Dank gilt dem gesamten Team, welches für die Erfolge der Vergangeheit verantwortlich zeichnet.



Kegelgruppe des Pensionistenverbandes

Die Keglergruppe der Pensionisten Olbendorf bedankt sich für die finanzielle Unterstützung bei der Gemeinde und den Pensionisten.

Unter schwierigen Bedingungen setzten wir unser wöchentliches Training fort, um an der Landesmeisterschaft teilzunehmen. Das Markieren und Desinfizieren der Kugel nach jedem Teilnehmer war Voraussetzung. Der Ehrgeiz war zwar vorhanden, aber der Spaß blieb ein wenig auf der Strecke. Jedoch konnten wir dann doch bei einem Pokalturnier im Gasthaus Marth einige Pokale mit nach Hause nehmen und wurden für die außergewöhnliche Vorbereitung mit sportlichen Erfolgen belohnt.

Liebe Sportsfreunde, wir würden uns freuen wenn ihr auch ein Teil unserer Gruppe werdet. Wir gehen jeden Mittwoch abends (Gasthaus Marth, Schlaining) trainieren und nehmen an verschiedenen Turnieren teil. Bei Interesse, komm einfach mal vorbei!

Die SPÖ Olbendorf dankt dem scheidenden Vorsitzenden **Bgm. a. D. Otto Holper** für seine Leistungen und wünscht der neuen **Vorsitzenden Helene Wolf** viel Erfolg bei den kommenden Tätigkeiten.

Wir bedanken uns beim gesamten Team der Ortsgruppe Olbendorf und betonen, wie wichtig der Pensionistenverband für das Gesell-

schaftsleben in unserer Gemeinde in der Vergangenheit war und in Zukunft weiterhin sein wird. Vielen Dank!



Teilnahme am Turnier im GH Marth in Schlaining.



Sportliche Erfolge, wie hier beim Turnier in Schlaining, entschädigten dann doch für die intensiven Trainingseinheiten unter besonderen Bedingungen.

Samariterbund garantiert die Qualität der Pflege

Das Samariterbund-Pflegekompetenzzentrum in Olbendorf hat für seine Services als Auszeichnung fünf Sterne von „Quality Austria“ erhalten.

Die acht Pflegekompetenzzentren des Samariterbundes im Burgenland wurden 2020 beim „Staatspreis Unternehmensqualität“ mit dem Jurypreis für „ein bewundernswertes Gesamterlebnis für die Bewohnerinnen und Bewohner“ ausgezeichnet. „Aus Respekt vor dem Leben“, lautet das Motto, dem sich der Samariterbund auch in Olbendorf im Pflegebereich verpflichtet fühlt. Diese Professionalität, Menschlichkeit und das

Management wurden von der unabhängigen Zertifizierungsstelle „Quality Austria“ auf Basis internationaler Standards und Regelwerke ausgezeichnet. Die Pflegekompetenzzentren des Samariterbundes im Burgenland dürfen ab sofort stolz auf ihre Services sein und sich über fünf Sterne freuen. Dazu gratulieren Wolfgang Dihanits, Geschäftsführer der Samariterbund Österreich Rettung und Soziale Dienste GmbH, sowie Andreas Balog, Geschäftsführer Samariterbund Burgenland GmbH, herzlich: „Es ist eine wunderschöne Bestätigung für den Samariterbund, nun der führende ‚ausgezeichnete‘ Pflegedienstleister zu sein.“

Auch dem Samariterbund-Pflegekompetenzzentrum in Olbendorf gelingt es – laut Jury – in beeindruckender Weise, „sämtliche Kerndienstleistungen wie Pflege, Betreuung, Versorgung oder Animation an den individuellen Bedürfnissen, Wünschen und Vorlieben der Menschen auszurichten, die hier im Mittelpunkt stehen.“

Wolfgang Sodl, Bürgermeister und Abgeordneter zum Burgenländischen Landtag, erklärt zum Engagement des Samariterbundes in seiner Gemeinde: „Mit dem Samariterbund hat Olbendorf einen kompetenten und verlässlichen Partner. Mit dem Ausbau des Pflegekompetenzzentrums wird Pflege, Betreuung und Versorgung unserer älteren Generation in der Gemeinde und Region verstärkt und gesichert. Darauf sind wir sehr stolz und danken den Samariterinnen und Samaritern für ihr überaus großes Engagement!“

Geplant ist der Ausbau des Hauses in Olbendorf. Das neue Pflegekompetenzzentrum wird fünf Wohngruppen zu jeweils zwölf Betten enthalten und soll künftig 60 (statt bisher 29) älteren Menschen Platz bieten.

„Die Pflege braucht dringend eine Imageaufwertung“, sagt Wolfgang Dihanits. „Darüber hinaus müssen neue Konzepte zur Entlastung pflegender Angehöriger erarbeitet werden. Österreich braucht ein mutiges, solidarisch finanziertes und zukunftstaugliches Konzept für die Pflege. Es müssen einheitliche Standards geschaffen werden, die ein Altern in Würde erlauben.“

Acht moderne Pflegeeinrichtungen bietet der Samariterbund im Burgenland – in Draßburg,

Großpetersdorf, Lackenbach, Neufeld, Olbendorf, Siegendorf, Strem und Weppersdorf.

„Weil bei uns der Mensch am wichtigsten ist, wird höchste Qualität geboten“, erklärt Andreas Balog. „Aber ohne das Engagement und die Kompetenz unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wäre all das nicht so gut möglich, daher möchte ich mich an dieser Stelle für den großen persönlichen Einsatz aller Teams bedanken!“

Fotos: (C) Samariterbund



Professionelle und liebevolle Pflege und Betreuung im Pflegekompetenzzentrum in Olbendorf. Der Samariterbund garantiert die Qualität der Pflege.



Jahresrückblick der Kinderbetreuungseinrichtung Olbendorf

In diesem Jahr wurden wir vor große Herausforderungen und Veränderungen gestellt. Durch die Corona Krise waren wir dazu angehalten, unsere Arbeit umzugestalten.

Ab dem 16.03.2020 wurde der Kindergarten und die Krippe auf Grund von COVID 19 bis nach Ostern geschlossen. Um in dieser Zeit, trotzdem Kontakt mit den Kindern und Eltern zu halten, haben wir für jedes Kind eine Kindergartenzeitung gestaltet, worin Bastelvorschläge, Lieder, Gedichte, Geschichten Arbeitsblätter und vieles mehr zu finden waren. Das Projekt "Plaudertasche" (eine zusätzliche Sprachförderung) erfolgte digital.

Die Kommunikation zwischen Eltern und KIBEI erfolgte per Mail oder telefonisch. Den persönlichen Kontakt haben wir sehr vermisst.

Nach Ostern haben nur sehr wenige Kinder, deren Eltern in systemrelevanten Berufen tätig waren, die

Bringen und Abholen der Kinder veranlasst. Eltern wurden auf Hygienevorschriften und sonstige Vorgaben aufmerksam gemacht. An dieser Stelle bedanken wir uns für die Disziplin und das Verständnis der Eltern.

Unsere heurigen Erstklässler haben wir Ende Juni beim Schultaschenfest, welches im kleinen Rahmen gefeiert wurde, verabschiedet.

In den Sommermonaten verlegten wir unsere Aktivitäten hauptsächlich ins Freie. Die Sommerferien wurden verkürzt, um den berufstätigen Eltern entgegenzukommen.

Im September starteten wir mit 61 Kindern ins neue Arbeitsjahr. Wir freuen uns, dass auch heuer wieder angehende Pädagoginnen und Helferinnen bei uns im Haus ihr Praktikum absolvieren.

Auf Grund von Corona musste auch unser Laternenfest abgesagt werden.



Die Kinder der Igelgruppe (Kinderkrippe) bei einem Ausflug zu Hühnern, Gänsen und Ziegen.

KIBEI besucht. Die Eltern hatten aber jederzeit die Möglichkeit bei Bedarf ihr Kind in den Kindergarten oder in die Krippe zu bringen. Ein Notbetrieb war gewährleistet.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Eltern und Kindern, die das Projekt „Corona-Schlange“ unterstützt und fleißig Steine bemalt haben.

Wir haben auch nicht auf die Bewohner des Pflegekompetenzzentrums vergessen. Für jeden Bewohner wurde ein „Schutzengelstein“ gestaltet, der ein kleiner Begleiter durch diese schwere Zeit sein sollte.

Ab Mai begannen sich unsere Gruppen wieder langsam zu füllen. Es wurden neue Richtlinien beim



Die Kinder der Dinogruppe (oben) und der Raupengruppe (links) der Kinderbetreuungseinrichtung Olbendorf bei einem der zahlreichen Ausflüge in die Natur.

Bewegung im Freien so oft wie möglich - und den Kindern gefällt!

Es war für uns alle, ob Pädagogen, Helfer, Eltern und Kinder ein sehr turbulentes Jahr mit vielen Hürden und Herausforderungen. Wir hoffen, dass es im nächsten Jahr besser wird, und dass die gewohnte „Normalität“ wieder einkehrt.

Wir wünschen allen LeserInnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt gesund! Das Team der **KIBEI Olbendorf**

Volksschule Olbendorf - "Home Schooling" im Jahr 2020

Im Schuljahr 2019/20 wurde unsere Schule vierklassig mit schulischer Nachmittagsbetreuung geführt. Hoffnungsfroh und mit viel Elan starteten alle ins neue Schuljahr.

Im ersten Halbjahr konnten wir neben einer fundierten Wissensvermittlung auch diverse Aktivitäten durchführen und durch zahlreiche interessante Erlebnisse den Unterricht bereichern.

So wurden die Transitionsstunden mit dem Kindergarten weitergeführt, um den Kindern den Übertritt in die Schule zu erleichtern.

Erntedankfest, Adventkranzweihe, Adventfeier der Gemeinde, sowie einen Kindergottesdienst konnten wir wieder aktiv mitgestalten. Auch die Themen bewegte Schule und gesunde Jause waren wieder integriert. Vielen Dank an die Fa. Konrath&KalsicsOG für das Sponsern der gesunden Jause im ersten Halbjahr. Es wurden auch verschiedene Verkehrssicherheitsaktionen durchgeführt. Ein Besuch der RAIKA Olbendorf zum Weltspartag stand auch auf dem Programm.

Im Bereich digitale Kompetenzen konnten wir den Kindern einen spannenden und lehrreichen Vortrag zum Thema Safer Internet bieten. Außerdem können wir nun im Unterricht ein von der Gemeinde gesponsertes interaktives Whiteboard nutzen. Auch Tablets werden demnächst angekauft.

Wir hatten eine Buchausstellung, bei der die Kinder aus vielen tollen Büchern auswählen konnten.

Auch eine Seminarbäuerin war wieder zu Gast, die mit den Kindern das Thema Kartoffeln erarbeitete.

Mit den Kindern wurden dabei auch leckere Kartoffelgerichte zubereitet und verkostet.

Das zweite Halbjahr war leider geprägt vom Coronavirus. Am 13. März 2020 wurde von der Regierung beschlossen, alle Schulen in Österreich ab 18. März 2020 auf unbestimmte Zeit zu schließen. Eine Herausforderung für die Direktionen, Lehrer, Lehrerinnen, Schüler, Schülerinnen sowie für alle Eltern. Wir mussten schnell reagieren, um alle Schulkinder für das Lernen zuhause („Home Schooling“) fit zu machen. Sofort wurden verschiedene Maßnahmen besprochen, Konzepte festgelegt und allen Betreffenden mitgeteilt. Wir

einigten uns auf Arbeitsaufträge in Papierform (es gab Wochenpläne und Arbeitsmaterialien, die die Eltern zu festgelegten Zeiten und an vereinbarten Plätzen abholen konnten) , sowie das Arbeiten auf der digitalen Lernplattform Skooly. Durch die großartige Mitarbeit und Unterstützung der Eltern funktionierte das Erledigen der Arbeiten zuhause fast problemlos. Wichtig und zielführend war auch der ständige Austausch und Kontakt zwischen Elternhaus und Schule. Betreuung an der Schule gab es in dieser Zeit aber für diejenigen Kinder, die zuhause nicht betreut werden konnten.





Eines hat sich in dieser Zeit gezeigt: Die Digitalisierung im Volksschulbereich ist eine besondere Aufgabe. Die Kinder waren während des Heimunterrichts nicht nur auf die Unterstützung der Eltern angewiesen. Oft konnten digitale Medien nicht genutzt werden, bzw. waren nicht ausreichend vorhanden. Es zeigte sich aber auch, welchen Wert persönlicher Unterricht hat! Viele Elemente des Unterrichts können nicht digitalisiert werden.



Anfang Mai wurde von der Regierung der erneute Schulstart mit 18. Mai 2020 festgelegt. Die Vorfreude auf diesen Tag war bei allen sehr groß. Alle Beteiligten wurden auf diesen ersten Schultag nach dem Lockdown bestmöglich vorbereitet: alle notwendigen Maßnahmen wurden getroffen und Verhaltensregeln kommuniziert. Die ersten Tage standen im Zeichen des Miteinanders – mit Abstand. Die Kinder mussten mit den neuen Umständen und Gegebenheiten erst vertraut werden. Danach konnte wieder Unterricht (in einem „Schichtbetrieb“) nach eingeschränktem Stundenplan erfolgen.

Abschließend möchte ich allen für die Mithilfe danken, dass alle vereinbarten Verhaltensregeln akzeptiert, umgesetzt und eingehalten wurden. „Nur gemeinsam kann man eine Krise gut bewältigen“ – das hat sich wieder einmal bestätigt.

Mögen wir alle gesund bleiben und zuversichtlich, dass auch diese schwierige Zeit bald vorübergeht.

Alles Gute!

VDir. Andrea Kolesar



Bauen und Wohnen im Burgenland

Schöner Wohnen in Olbendorf!

Die OSG plant die Errichtung von modernen Wohnungen - von der Kleinwohnung bis zur Familienwohnung - sowie Reihenhäuser im Niedrigenergie-Standard.



Symbolbild

Oberwarter Siedlungsgenossenschaft
7400 Oberwart, Rechte Bachgasse 61,
Tel. 03352/404-51, Fax: DW 20, oberwart@osg.at

www.osg.at

Höhenberger Engineering ZT GmbH
 DI Dr. Andreas Höhenberger • Ingenieurkonsulent für Bauwesen
 Gerichtlich zertifizierter Sachverständiger für das Bauwesen

Steinamangerer Straße 4 • 7400 Oberwart • Tel.: 03352/335 37 • Fax: DW 16
 E-Mail: office@hoechenberger.co.at • Web: www.hoechenberger.co.at
 UID-ATU 61367425 • FN 257608 k

hagebaubauer
 BAUSTOFFE - BAUMARKT - BAUELEMENTE
 7551 Stegersbach, Tel.: 033 26 / 522 65

Kirchenwirt Gasthof
 Helmut u. Barbara
TURY



Hochzeiten - Grillabende - Familienfeiern
 Telefon: 03326/52754 Mobil: 0664/1556463
 kirchenwirt.tury@dialog-gruppe.at www.kirchenwirt-tury.at
 Dorf 42, 7534 Olbendorf

DIRNBECKTRANS
 TRANSPORT
 BAUMASCHINENVERLEIH

7501 ROTENTURM • ANGERGASSE 45
 Tel.: 03352/31666 • 0664/6113600

UNIQA

Willi CSAR
 Mobil: 0664/3501908
Dominic UNGER
 Mobil: 0664/4248787

REDUCE PLUS
 GESUNDHEITSRESORT
 BAD TATZMANNSDORF

BEAUTYSALON
 Fußpflege & Kosmetik

Monika & Regina
 Simon & Konrath OG
 Elisabeth-Allee 2
 7431 Bad Tatzmannsdorf
 Mobil 0664 161 90 50
 Telefon 03353 8315
 Hotelintern 7222
 fusspflegewiekosmetik@gmail.com

RED ZAC
Reichart



DURCHFLUSS
 WWW.MEDON.AT TELEMETRIE
UMWELTMESSTECHNIK
DRUCK
TEMPERATUR
DATENSERVICE

NIVEAU
 LOHNMESSUNG

ANALYSE
 SENSORIK

HUNDESALON
 Plank



DENISE PLANK
 0664 | 377 65 77
 wuff@hundesalon-plank.at
 www.hundesalon-plank.at




KLÖCHER
Baugesellschaft m.b.H.

Ihr Partner vor Ort für alle Hoch- und Tiefbauprojekte!

Tiefbau OBERWART:
7400 Oberwart, 03352 / 33631

Steinbruch POSTMANN:
7463 Rumpersdorf
0664 / 8115482
7400 Oberwart
03352 / 31210

www.kloecher-bau.at



Gerald WAGNER

Sägewerk & Holzhandel

7501 OBERDORF, Untere Hauptstraße 66
Tel. 03352/6219, Handy: 0664 15 56 033



Lohnschnitt und
Lieferung von Dachstuhlholz,
Bretter, Pfosten, Latten, usw.

LOHNENTRINDEUNG und
Ankauf aller Arten von Rundholz



Harald Tauss
Unabhängiger Versicherungsmakler und Berater
in Versicherungsangelegenheiten

Bergen 473
7534 Olbendorf
GISA-Zahl: 32705003

Mobil: +43 664 (0) 3206969
harald.tauss@versfinanz.at
www.versfinanz.at

Kooperationspartner der:
VERSFINANZ
Mag. Lasch & Partner GmbH
GISA-Zahl: 16678927

grafikdixtauss

7534 Olbendorf, Bergen 606
Tel.+Fax:03326/5370

Mobil: 0676/4304087

grafik@dixtauss.at - www.dixtauss.at

Martina Laschalt

GASTHAUS
TENNISPLÄTZE
SCHÜLERTRANSPORT
KRANKENTRANSPORT

7534 OLBENDORF
EISENBERG 157

03326/52743
0664/1111499



Turmöl
TANKBARE PREISE

Tankstelle & Shop **Petra Lang**
7534 Olbendorf, Dorf 343
Tel. 03326/53827 - Fax: 03326/53824



HANDEL & MONTAGEN

- Fenster ●
- Türen ●
- Tore ●
- Sonnenschutz ●
- Fußböden ●
- Wartungsarbeiten ●

Franz Hasivar

7534 Olbendorf, Bergen 472
Mobil: 0664/530 81 56
E-mail: franz.hasivar@aon.at



Claudias
Claudia Vukics

7534 Olbendorf, Haxbach 686
Tel.+Fax: 03326/54465
Mobil: 0664/5699682

Mode nach Maß für besondere Anlässe!




MITEINANDER, FÜREINANDER!
FINANZIEREN, VORSORGEN, VERSICHERN.
Mehr auf wuestenrot.at

IMMER FÜR SIE DA:
Daniel Heinzl
Finanzberater
0664/88 394 780
daniel.heinzl@wuestenrot.at



wuestenrot
SO SCHNELL KANN'S GEHEN

 **bei uns** in *Olbendorf*



Greiner 725 | 7534 Olbendorf

office@h-ausgemacht.at www.h-ausgemacht.at 0664/4511634



 **KFZ-TECHNIK/BAUMASCHINEN**
Wolfgang ZIESER 
Tel.: 03326/52298 - Mobil: 0664/1100526 - Mail: wolfgang.zieser@gmx.at
7534 Olbendorf, Haxbach 569

 **Thomas Lagler**
Auweg 16, 7571 Rudersdorf
E-Mail: thomas.lagler@elk.at
Mobil: 0664 / 315 0664
 
Dein ELK-Träumenhaus individuell geplant.

**Ihr Partner in allen
Versicherungs-
fragen.**

Mark Kramer

mark.kramer@at.zurich.com
Mobil 0664 5253933
www.zurich.at





Aspan Mario
 GEWERBLICHER VERMÖGENSBERATER
 & VERSICHERUNGSMAKLER

EISENBERG 179 | 7534 OLBENDORF
 .. / FAX: 03326 / 533 59 | MOBIL: 0664 / 137 54 10
 E-MAIL: MARIO.ASPAN@AON.AT

Gerda's HAARstudio

Mobil: **0664/3301379**
 Gerda Wukitsevits 7534 Olbendorf, Dorf 733

FORM & FIGUR
 Studio Solarium

Aromabehandlung ☎ **03326/54 120**
 Infrarot-Wärmekabine Mobil: **0664/5400994**
 Tiefenwärme + Lymphdrainage

Kovacs Christine - 7534 Olbendorf, Bergen 80

Bergenwirts
Pizza
 ...wie sie sein soll!

Mittwoch und Freitag ab 18 Uhr,
 Samstag, Sonntag und Feiertags ab 17 Uhr
 und Sonntag auch mittags!

OLBENDORF ☎ **03326/52790**

MÖBEL
Konrath

A-7534 Olbendorf, Tulmen 195
 Tel. + Fax: 03326/52766
 martin.konrath@aon.at

AUTOHAUS BRUNNER
OLBENDORF

☎ **03326/52710**

STEINMETZBETRIEB
Naturstein Kalman

7501 Rotenturm • 0664 / 358 55 33

Susanne
 Weber
 Friseurin

Salon Susi

Dorf I
 7534 Olbendorf
 salonsusi68@gmail.com
 Terminvereinbarung bitte unter:
0664 / 75 00 86 22

Trockenbau & Stukkateur

ASPAN STEFAN

7534 Olbendorf, Dorf 526 - Tel. 0676/7392333
 Mail: s.aspan@aon.at



**ENERGIE
HAUS**



PETRAKOVITS | GAAL
BAUNTERNEHMEN

7503 Großpetersdorf - Tel. 03362 2310
www.petrakovits.at

Stefri

Frischeteam



Kettenbagger JCB Minibagger Raupen LKW Erdfräse
Beton und Asphalt entsorgen Sand und Schotter

7561 Heiligenkreuz, Entlastungsstraße 1
Tel: 03325/4377, Fax: -35
Mobil: 0664/42 42 090
www.medl-transporte.at
www.medl-erdbau.at



Mein Extra-Markt

Nah & Frisch

Penzinger
Dorf 649
7534 Olbendorf



KARL GRÜNAUER
Fliesenleger

7532 Litzelsdorf 38 I
Tel.: 03358/30111 - Mobil: 0664/5151711
www.der-fliesenleger.at

Martina Sagmeister

Terminvereinbarung unter
0664/4970749

Hairstyling wie im Friseursalon -
bei Ihnen zu Hause!



Dorfgasthaus "HESCHL"

Pallisch Gesellschaft m. b. H. Nfg KEG

Gästezimmer-Lotto/Toto Annahmestelle
Tabaktrafik-Familienfeiern

7534 Olbendorf, Dorf 11
03326/52744
e-mail: heschl.pallisch@aon.at



TAPEZIERERMEISTER & RAUMAUSSTATTER

IHR
TAPEZIERER
erfüllt (t)räume.

Alfred Knor

7534 Olbendorf
Telefon: 0664 11 11 450

GRUSO

Charly & Patch

KFZ Fachwerkstätte



Irmgard Pomper

7534 Olbendorf, Tulmen 745
Tel. 0664 417 86 90

irmgard@suesseshandwerk.at
f /Irmgards-Suesses-Handwerk



IRMGARDS

SÜSSES HANDWERK

7534 Olbendorf • 0664 417 86 90

Zimmerei | Spenglerei | Dacheindeckung | Zellulosedämmung

Der
Weber
macht's!



Z+H | WEBER

7544 Tobaj

www.zh-weber.at

Dt. Tschantschendorf 223 | T. 03327/20693

Heizung - Bad - Komfortlüftung

HEIZ
Berater
Samer

Komplettinstallation aus Meisterhand
7532 LITZELSDORF 24 - **03358/2245**

www.samer.at

Mehr Freiheit

für Ihre Ideen



A-7400 Oberwart, Evangelische Kirchengasse 7 www.bpm.at



Autohaus Strauss

A-7535 St. Michael, Güssinger Str. 240 - Tel. 03327/2200-0

Drei Marken - Ein starker Partner für Sie!

ELEKTRO SCHNEIDER

Elektroinstallationen • Heizungsplanung
Sat-Montagen • Geräteverkauf • Gebäudetechnik

7533 OLLERSDORF im Burgenland

Hauptstraße 23, Tel. 03326/54225-0, Fax DW 25

Störungsdienst: 0664 / 911 50 62

E-Mail: schneider_jr@utanet.at

www.elektro-jr-schneider.at

bei uns in Olbendorf


**TECHNISCHES PLANUNGSBÜRO
PEISCHL & PARTNER
GMBH**

- STRASSEN - UND WEGEBAU
- VERKEHRSKONZEPTE
- DORFERNEUERUNG
- BAU UND ARCHITEKTUR

Technisches Planungsbüro Pelschl & Partner GmbH, A-7540 Güssing, Europastraße
Tel: +43(0)5-9010-29250, Fax: +43(0)5-9010-29251, E-Mail: office@peischl-planung.at, www.peischl-planung.at



holz.hand.werk@tischlereipauli.at
A-7534 OLBENDORF NR.205
FON+FAX: 03326-52740 • MOBIL: 0699-14003660

Erdbewegungen und Baumaschinenverleih

GRAF

7534 Olbendorf • Eisenberg 153
Telefon 0664/561 9970





MARIANNE PIMPERL

Channoine-Beauty Point
Diplom Ernährungs- /Diättherapeutin

Terminvereinbarung
Home Studio 7534 Olbendorf 492
Tel. 0664/3977602

marianne.pimperl@channoine-partner.com
www.channoine-partner.com/marianne.pimperl/



BITUBAU

www.bitubau.com

Unser Service – Ihr Vorteil

- Wir beraten Sie gerne während der Banköffnungszeiten und nach Vereinbarung
-  & Kontoauszüge durchgehend

Raiffeisenbezirksbank Güssing

Bankstelle Olbendorf 

PORR

www.fahrschule-heli.at

Fahrschule Heli

Individuelle Fahrstundeneinteilung

Inh. Helmuth Piplits 7551 Stegersbach Kirchengasse 17 Tel. 03326 / 52236

freundlich fair familiär

Infos unter:
03326 / 52 236
0664 / 91 48 816

Bürozeiten:
Mo. – Fr. 9:00–12:00 14:00–18:00
Sa. 10:00–12:00

Weihnachtsaktion
16.12.2020





**Café-
Bäckerei Siderits**



»HAUSBROT«
Die Brotspezialität

Siderits Johann

7551 Stegersbach, Ägidiplatz 9
Tel.: 03326/52330 Fax: Dw 52
Mobil: 0664/43 43 881
Mail: baecerei_siderits@yahoo.de

BAR | HOTEL |
VERANSTALTUNGEN |
SEMINARE

Tel. +43 3326 52300
Ägidiplatz 6, A-7551 Stegersbach
info@landhotel-stegersbach.at
www.landhotel-stegersbach.at



**Vielen Dank
allen Sponsoren!**
Mit Ihrer Unterstützung kann
diese Zeitung erscheinen!

Hero
FERTIGTEILHÄUSER

...von Helden, für Helden!

HERO Holzbau GmbH | Bundesstraße 9 | 7574 Burgauberg | Telefon 03326 53499 | Fax 03326 534994 | office@hero-holzbau.at | www.hero-holzbau.at



SCHWARTZ BAU

bei uns in **Olbendorf**

HAUSZUSTELLER
www.hauszusteller.at



Erste Vorstellung

Sie sind es leid Plastikflaschen zu kaufen, damit der Umwelt massiv zu schaden und auf reinen Geschmack zu verzichten? Die Schlepperei ist Ihnen zu Zeitaufwändig, Mehrwegflaschen zu mühsam und Kisten zu schwer und meistens zu Hause wenn man sie beim Einkaufen mit bräuchte.

Wir haben die Lösung für Sie: Bequem und trotzdem Nachhaltig können Sie bei uns Ihren Getränkevorrat bestellen und wir liefern Ihnen diesen 1 Mal wöchentlich nach Hause.



Bezahlungsmöglichkeiten

- Sofortüberweisung
- Bar
- Visa
- Mastercard

Einzellieferung

bis 2 Gebinde **5,90 €**
ab 3 Gebinde **6,90 €**

Gratis Zustellung für Abonnenten

Pro Monat **15,90 €**
6 Monate Bindung je **14,90 €**
12 Monate Bindung je **12,90 €**



🏠 Dorf 685/3, 7534 Olbendorf

☎ +43 676-363 16 05

✉ office@hauszusteller.at

🌐 www.hauszusteller.at

HAUSZUSTELLER
www.hauszusteller.at





In stillem Gedenken

(15.11.2019 - 18.11.2020)

Bartl Walter	22.11.2019	88 Jahre
Pallisch Josef	07.12.2019	88 Jahre
Wagner Franz	09.12.2019	79 Jahre
Murlasits Johann	08.01.2020	63 Jahre
Wagner Gisela	08.01.2020	93 Jahre
Weinbacher Adolf	15.01.2020	82 Jahre
Derkovits Richard	31.01.2020	87 Jahre
Garber Josef	05.02.2020	75 Jahre
Ivants Anna	14.02.2020	85 Jahre

Janisch Edmund	19.02.2020	82 Jahre
Martinek Theresia	24.02.2020	83 Jahre
Oswald Martha	05.03.2020	91 Jahre
Lackinger Gottlieb	29.03.2020	83 Jahre
Grünauer Martha	02.04.2020	93 Jahre
Pallisch Johanna	18.04.2020	75 Jahre
Popofsits Adolf	06.05.2020	79 Jahre
Peischl Johann	10.05.2020	89 Jahre
Bauer Hildegard	15.05.2020	83 Jahre
Ali Andras	20.05.2020	71 Jahre
Schuch Maria	09.07.2020	95 Jahre
Halper Gottfried	20.07.2020	81 Jahre
Pelzmann Hermann	12.08.2020	91 Jahre
Peischl Ernestine	18.08.2020	91 Jahre
Haslwanter Rosa	26.08.2020	95 Jahre
Stumpfl Gerd	01.09.2020	40 Jahre
Wagner Johanna	22.09.2020	92 Jahre
Tury Emma	14.11.2020	91 Jahre

Aus dem Standesamt

Berichtszeitraum 15.11.2019 - 18.11.2020

GEBURTEN

Adam	01.11.2019	Hochhauser Barbara u. Ralf
Violetta	06.12.2019	Heschl Michaela u. Egon
Sophie	14.01.2020	Ringhofer Karin u. Heschl Christopher
Franz	31.01.2020	Halper Melanie u. Wagner Bernd
Sophia Lorena	21.02.2020	Handschuh Barbara u. Andreas
Rebecca	07.04.2020	Schinzl Anita u. Markus
Lavinia	30.04.2020	Baranyai-Sedonia Nadine u. Marcel
Lara	16.05.2020	Tschida Ivonne u. Csar Rene
Emily	09.06.2020	Gabor Bianca u. Alin
Hannah	06.10.2020	Heinzl Nicole u. Patrick

HOCHZEITEN

20.02.2020	Vanessa Trenker (Aspan) u. Jürgen Trenker
30.05.2020	Lisa Halper (Graf) u. Michael Halper
13.06.2020	Elisabeth Mayer-Chalupsky (Mayer) u. Silvester Chalupsky
12.09.2020	Natalie Faszl (Wagner) u. Franz Faszl
26.09.2020	Ivonne Csar (Tschida) u. Rene Csar
15.10.2020	Brigitta Peischl (Heschl) u. Werner Peischl

VERPARTNERUNG

06.07.2020	Gatol Astrid u. Testor Oliver
------------	-------------------------------

Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Peischl Pauline u. Franz	Pimperl Marianne u. Karl
Pomper Martha u. Rudolf	Sodl Christiana u. Ernest
Janisch Anna u. Eduard	

Quelle: www.olbendorf.at

Fahrbahnsanierung der Landesstraße L 385

Im Zeitraum September bis November 2020 wurde die Fahrbahn der Landesstraße L385 saniert. In diesem Zuge wurden die Oberflächenentwässerung neu hergestellt, die Gehsteige saniert und eine Straßenbeleuchtungsanlage installiert.



Die Bauarbeiten schritten zügig voran, wovon sich Bürgermeister Wolfgang Sodl vor Ort überzeugen konnte.



Bgm. Wolfgang Sodl und Vzbgm. Florian Ohrenhofer sagen DANKE für die geleistete Arbeit.

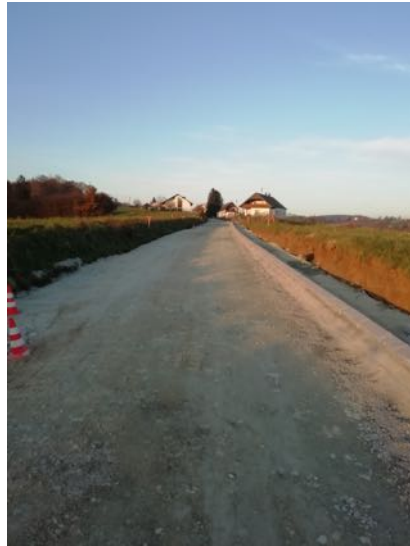
Investitionsförderung für Energieeffizienz und nachhaltige Mobilität

Die Gemeinde Olbendorf beantragte eine Investitionsförderung für Maßnahmen im Bereich der Energieeffizienz im Gesamtausmaß von rund EUR 250.000,--. Bei voller Ausschöpfung kann die Gemeinde eine Förderung von rund EUR 125.000,-- erhalten. Darunter fallen folgende Projekte:

- ⇒ Neuerrichtung Straßenbeleuchtung im Greiner und der Straße Richtung Eisenberg im Zuge der Straßenbauprojekte.
- ⇒ Teilumstellung der Straßenbeleuchtung im Ortsteil Mittermühl auf LED-Technologie.
- ⇒ Errichtung einer E-Ladestation für Elektromobilität.
- ⇒ Errichtung eines Stromspeichers zur Steigerung der Eigenverbrauchsquote bei einer der bestehenden Photovoltaikanlagen.

Wechsel im Olbendorfer Gemeinderat

Udo Peischl legte aus beruflichen Gründen sein Gemeinderatsmandat zurück. Zum neuen Gemeinderat wurde Andreas Handschuh angelobt, neuer Ersatzgemeinderat ist Andreas Geber (alle SPÖ). Danke an Udo Peischl für seinen Einsatz und den neuen Gemeinderäten viel Erfolg und Freude bei der künftigen Tätigkeit.



Ausbau des Güterweges Dorf in Richtung Eisenberg

Im Rahmen des Güterwege-Förderprogramms wurde im Herbst 2020 die Straße in das Eisenberg auf einer Länge von rund 400m ausgebaut, der Oberflächen- und Abwasserkanal und eine Straßenbeleuchtung neu errichtet. Die Investitionssumme von rund EUR 261.000,- wird zu 50% vom Land Burgenland gefördert.

Hochwasserschutz hat sich bewährt und vor großen Schäden bewahrt!!!

Der diesjährige August brachte eine Vielzahl an Unwettern in unser Land. Am 17. August kam es aufgrund starker Regenfälle innerhalb kürzester Zeit zu vielen Überschwemmungen in unserer Gemeinde. Der im Vorjahr in Betrieb genommene Hochwasserschutz hat insbesondere die Ortsteile entlang des Dürre- und des Haxbaches vor massiven Schäden bewahrt. Die Feuerwehr Olbendorf leistete hervorragende Arbeit und stand der Olbendorfer Bevölkerung mit vollem Einsatz zur Seite.



Foto oben: Hochwasserschutz Haxbach

Fotos links: Hochwasserschutz am Dürrebach

Beide Dämme haben die Feuertaufe bestanden und die Gemeinde und Bevölkerung vor Schlimmerem bewahrt.

Gratis WLAN an öffentlichen Plätzen - WiFi4EU-Projekt umgesetzt

Im Juli 2019 hat die Gemeinde Olbendorf die Förderung für die Umsetzung des WiFi4EU-Projektes bekommen. Die Kosten von EUR 15.000,00 werden zur Gänze von der Europäischen Union getragen. Im Zuge dieses Projektes wurden öffentliche Plätze mit einem freien WLAN (kostenloser Internetzugang) ausgestattet.

An folgenden „Plätzen“ steht ein kostenloser Internetzugang zur Verfügung:

- Festplatz hinter dem Feuerwehrhaus
- Teichanlage beim ESV
- Kinderspielplatz
- Sportplatz
- Park Mittermühl
- Mehrzweckhalle
- Foyer des Gemeindeamtes und bei den Geschäftslokalen

1. „WiFi4EU“-Wlan auswählen
2. AGB akzeptieren und los geht's!



Sanierung Kinderspielplatz

In der Gemeinderats-sitzung am 23.10.2020 wurde einstimmig die Sanierung der Kinderspielgeräte auf der Freizeit-anlage am Sportplatz beschlossen. Durch diese Maßnahme wird die Sicherheit für unsere Kleinsten weiter erhöht.



Nähere Informationen:

Kommen Sie ins Gemeindeamt oder
Tel.: 03326/52712
E-Mail: post@olbendorf.bgld.gv.at

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie wurde den Menschen, unter Einhaltung von Schutzmaßnahmen geholfen.

Olbendorfer Sozialwerk

Für ältere und betagte Menschen ist es unmöglich, alle Erledigungen selbst zu tätigen. Deshalb wurde 1993 der Verein „Olbendorfer Sozialwerk“ ins Leben gerufen. Die beiden Angestellten Heidi Holpfer und Gabi Weber sind stets bemüht, diesen Menschen zu helfen. Sie erledigen beispielsweise die Hausarbeit und kümmern sich um die Wäsche. Derzeit werden vier Haushalte betreut. Das Sozialwerk würde sich über weitere Interessenten freuen und gibt Ihnen gerne über etwaige Fragen Auskunft.

Ein neuer Wohnpark entsteht!

Auf dem Areal des ehemaligen Betonwerk Gartner entsteht ein neuer Wohnpark! Im 1. Bauabschnitt werden auf dem rund 2 Hektar großen Gelände 4 Reihenhäuser in Doppelhausbauweise sowie 6 Wohnungen errichtet. Die Pläne dazu liefert das technische Büro Peischl & Partner.

Think green

Dieses Projekt in Olbendorf unterliegt der Firmenphilosophie der OSG als attraktive Alternative zum „Bauen auf der grünen Wiese“. Statt betonierter Fläche werden viel Grün und viele Begegnungszonen dieses Projekt mitten im Herzen der Gemeinde auszeichnen. Doch damit nicht genug!

Ultraschnelles surfen dank A1 Glasfaser

Der neu errichtete Wohnpark im Olbendorfer Ortskern wird direkt an das A1 Glasfasernetz angebunden: Alle Reihenhäuser und Wohnungen des hochmodernen Bauprojektes werden von A1 mit Glasfaserleitungen bis in die Wohnzimmer ausgestattet. Damit erwartet alle neuen BewohnerInnen bereits ab dem ersten Tag ultraschnelles Internet und die optimalen Voraussetzungen für alle zukünftigen digitalen Entwicklungen. Gerade in Zeiten, in denen Homeoffice immer wichtiger wird, ein Riesens-Bonus!

„Unsere neue Wohnparkanlage steht nicht nur für ein modernes, nachhaltiges Zusammenleben. Die



So wird der neue 6er-Wohnblock nach der Fertigstellung aussehen.

Bewohner sind auch perfekt für die Herausforderungen der Zukunft vorbereitet. Ob Remote Working oder Distance Learning, mit der Highspeed-Anbindung an das A1 Glasfasernetz sind alle Voraussetzungen für die Nutzung digitaler Anwendungen erfüllt“, so Bürgermeister Wolfgang Södl.



A1 CCO Consumer Natascha Kantauer-Gansch über die Umsetzung des FTTH (Fiber to the Home) Projektes Olbendorf: „Mit der Highspeed-Anbindung an das A1 Glasfasernetz stehen den Bewohnern im neuen Wohnpark einfach alle digitalen Möglichkeiten offen - vom schnellen Surfen im Internet über A1 Xplore TV in hochauflösender Qualität bis hin zur Nutzung von Smart Home Anwendungen. Wir freuen uns sehr über die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde und der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft.“

Always on(the)line

Die neuen Bewohner im Wohnpark Olbendorf können sich bereits am Tag des Einzugs bei A1 freischalten lassen und sind damit sofort „Online“. Das Angebot von A1 umfasst neben glasfaserschnellem Internet auch den Zugang zu A1 XploreTV, dem digitalen TV-Angebot mit 190 Sendern, 7 Tage Fernsehen nachholen mit A1 View Control sowie über 7.500 Filmen und Serien. Zusätzlich sorgt A1 Smart Home für mehr Sicherheit und Komfort zu Hause.

Olbendorfer Stellungspflichtige

Die Stellungspflichtigen unserer Gemeinde Olbendorf wurden nach der Musterung von Bgm. Wolfgang Sodl und Vzbgm. Ing. Florian Ohrenhofer begrüßt und anschließend zum gemeinsamen Mittagessen in das Gasthaus Heschl-Pallisch eingeladen. Heuer bei der Musterung waren Matthias Csar, Marcel Oswald, Marcel Panner und Maximilian Weiss.



Theatergruppe Olbendorf

Liebe Theaterfreundinnen!
Liebe Theaterfreunde!

Im letzten Jahr haben wir mit dem Stück „Aphrodites Zimmer“, unter der Regie von Mag. Marlies Heschl, die Lachmuskeln vieler Theaterbesucher strapaziert. Wir möchten hier die Gelegenheit nutzen, uns für den Besucheransturm recht herzlich zu bedanken! Die Aufführungen im Vorjahr waren ein voller Erfolg und bis auf den letzten Platz ausverkauft.

Lange haben wir überlegt und immer wieder versucht Lösungen zu finden. Doch die gesamte Situation rund um das Coronavirus und die bestehenden Auflagen zur Sicherheit, die immer wieder angepasst werden, machen eine Organisation der heurigen Theateraufführung unmöglich. Leider haben wir uns daher entschlossen 2020 kein Theaterstück aufzuführen.

Die Zeit bis zur nächsten Aufführung können Sie mit dem Schmökern auf unserer Homepage www.olbendorf.theater bzw. mit



dem Ansehen einer DVD überbrücken, bis wir Sie wieder in unserem Theatersaal herzlich willkommen heißen dürfen!



Eindrücke vom Theaterstück "Aphrodites Zimmer". Die Olbendorfer Theatergruppe hat sich weit ins Land hinaus einen Namen gemacht. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2021.

Freiwillige Feuerwehr Olbendorf - das Jahr 2020

Trotz Corona-Pandemie und der damit zahlreich verbundenen Einschränkungen, war das Jahr 2020 für die Freiwillige Feuerwehr Olbendorf besonders ereignisreich.

Die Feuerwehr Olbendorf verfügt derzeit über einen Mannschaftsstand von 66 Feuerwehrmitgliedern - davon sind 48 "Aktive", 13 "Jugendliche" und 5 "Reservisten".

Besonders hervorzuheben ist, dass sich die Jugendfeuerwehr derzeit aus 6 Mädchen und 7 Buben zusammensetzt, außerdem haben wir aktuell 3 aktive Feuerwehrfrauen in unseren Reihen.

Führungswechsel: Im Zuge der diesjährigen Jahreshauptdienstbesprechung haben Feuerwehrkommandant OBI Guido Graf und Feuerwehrkommandant-Stv. BI Hannes Weber ihre Funktionen zur Verfügung gestellt.

Die Kameraden der Feuerwehr Olbendorf bedankten sich bei den scheidenden Kommandanten für ihre langjährige und erfolgreiche Tätigkeit an der Spitze der Feuerwehr Olbendorf!

Als neuer Feuerwehrkommandant wurde BM Romeo Malits und als neuer Feuerwehrkommandant-Stv. HLM Wolfgang Knor einstimmig gewählt.

Alle Anwesenden gratulierten dem neuen



Kommandoübergabe: Guido Graf und Hannes Weber übergaben das Kommando an Romeo Malits und Wolfgang Knor.

Führungsduo zur einstimmigen Wahl und wünschen bei der Verwirklichung ihrer Vorhaben alles Gute und viel Erfolg.

Ehrungen: Vom Feuerwehrverband Burgenland wurde Mario Heschl für seine 20-jährige Tätigkeit geehrt. Vom Land Burgenland wurden Andreas Sodl für seine 25-jährige Tätigkeit und Alfred Graf für seine 40-jährige Tätigkeit für das Feuerwehrwesen geehrt.

Die Ortsfeuerwehr Olbendorf gratuliert den ausgezeichneten Kameraden und dankt für die über mehrere Jahrzehnte andauernde ehrenamtliche Unterstützung und Hilfsbereitschaft!

Jugend: Trotz massiver Einschränkungen



haben die Jugendlichen auch 2020 den Wissenstest erfolgreich absolviert. Am Freitag, dem 28.08.2020 hieß es für unsere Jugendfeuerwehr ab zur Jugendübung. Es wurde geübt wie das Herstellen einer Zubringleitung funktioniert, wie ein Verteiler zu bedienen ist und es wurde eine Angriffsleitung mit C-Rohren und einem Schaumrohr aufgebaut. Es freut uns sehr, dass die Mädchen und Buben mit Eifer und voller Tatendrang bei der Sache sind.



Nachwuchsarbeit bei der Olbendorfer Feuerwehr.

Truppmannausbildung: Wochenlang haben sich Elke Lang, Christopher Lang, Patrick Heschl und Leon Doriguzzi der Truppmannausbildung unterzogen. Nach der Startup-Veranstaltung im September wurden am Wochenende vom 2. und 3. Oktober 2020 die vorgesehenen Schulungsthemen in Theorie und Praxis in Güssing überprüft. Es wurden praktische Übungen zum Thema Löschangriff, Absichern einer Einsatzstelle und Maßnahmen beim Austritt von Flüssigkeiten durchgeführt. Wir gratulieren unseren Feuerwehrmitgliedern, die die praktische Abschlussprüfung mit Bravour bestanden haben.

Übungen: Trotz der zeitweise auch für den Ausbildungsdienst geltenden Einschränkungen ist es uns gelungen grundsätzlich einen Übungsbetrieb aufrecht zu erhalten - so wurden zusätzlich zu den Übungen im Rahmen der Truppmannausbildung eine Winterschulung im Bereich Funk, zwei Brandübungen und zwei technische Übungen abgehalten.

Einsätze: Bisher wurde die Feuerwehr

Olbendorf im Jahr 2020 zu 24 Einsätzen alarmiert. Besonders hervorzuheben sind dabei der Silobrand in Stegersbach vom 2.7.2020, der Brandeinsatz im Ortsteil Greiner vom 13.8.2020 und die Unwettereinsätze vom 17.8.2020, vom 29.8.2020 und vom 3.10.2020. Besonders die Unwettereinsätze waren in ihrer Intensität sehr herausfordernd, auch weil sie das gesamte Ortsgebiet betroffen haben.

Danksagung: Wie auch im Rundschreiben vom Juni 2020 bekanntgegeben, waren bzw. sind wir nach wie vor von zahlreichen Einschränkungen betroffen. So war es uns auch anlässlich des „Tag der Feuerwehr“ nicht möglich, Sie geschätzte Olbendorfer/innen persönlich zu besuchen und haben Sie um Ihre Unterstützung in Form einer Spende gebeten. Wir bedanken uns für die großartige Unterstützung mit der Sie einen wesentlichen Beitrag zur Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf geleistet haben!



Truppmannausbildung mit Bravour bestanden. Kommandant Malits und Stv. Knor gratulieren zur sehr guten Leistung.

Feuerweggesetz 2019/Vorschau 2020: Im Dezember 2019 ist das neue Feuerweggesetz in Kraft getreten - dieses regelt die Organisation, den Dienstbetrieb sowie das Feuerwegwesen der Feuerwehren im Burgenland allgemein. Neu geregelt ist unter anderem die Wahl des Feuerwehrkommandanten und des Feuerwehrkommandant-Stellvertreters. Diese werden von den aktiven Mitgliedern der Feuerwehr auf die Dauer der Funktionsperiode

bei uns in Olbendorf

von 6 Jahren gewählt. Daher haben alle burgenländischen Feuerwehren bis Ende Februar 2021 einen Feuerwehrkommandanten und einen Feuerwehrkommandanten-Stellvertreter zu wählen. Die Feuerwehr Olbendorf hat sich bereits im Vorfeld auf diese Situation vorbereitet und blickt voller Engagement und Tatendrang auf eine erfolgreiche Zukunft zum Wohle aller Olbendorferinnen und Olbendorfer.

Fotobericht der FF Olbendorf - Jahr 2020



Häufige Unwetter forderten die Olbendorfer Feuerwehr.



Im Einsatz beim Beseitigen von Unwetterschäden.

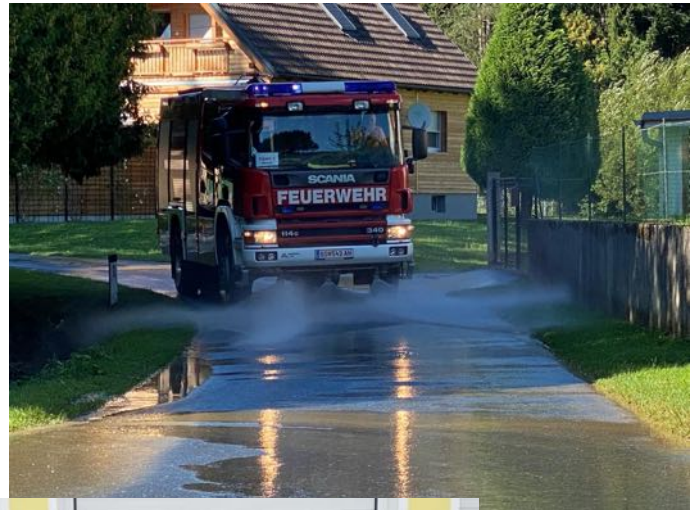


Foto links: Erfolgreich bestandener Wissenstest. Die FF Olbendorf ist stolz auf ihren engagierten Nachwuchs. Die Gemeinde schloss sich den Gratulationen an.

Rechts: Schwierige Einsätze bei jedem Wetter und in der Nacht.



Regelmäßiges Üben, um für den Ernstfall gerüstet zu sein. Aber auch der Spaß darf dabei nicht zu kurz kommen.





Der "Sozialfonds Olbendorf - Wolfgang Sodl" - Jahresrückblick 2020

Die Aktivitäten des „Sozialfonds Olbendorf-Wolfgang Sodl“ im vergangenen Jahr waren aufgrund der Corona Pandemie überschaubar. Zu erwähnen wären die Besorgung von Corona Schutzmasken durch den Bürgermeister LAbg. Sodl Wolfgang und die Hauszustellung von Lebensmitteln an die ältere Bevölkerung, wo sich der „Sozialfonds Olbendorf-Wolfgang Sodl“ mit einer Zuzahlung von insgesamt €1300,00 beteiligte. Weiters wurde dem Pflegekompetenzzentrum Olbendorf eine Mikrowelle und eine Kaffeemaschine überreicht und für die „Bastelkasse“ ein Betrag von € 500,00 zur Verfügung gestellt. Von den drei in den Jahren 2018 und 2019 angekauften Pflegebetten sind derzeit zwei Betten vergeben, auch der Badewannenlift des „Sozialfonds Olbendorf-Wolfgang Sodl“ ist derzeit vergeben. Aufgrund der erwähnten Covid 19 Einschränkungen wurde auf den Wandertag, welcher am 26. Oktober geplant war, verzichtet.

Hinweisen möchten wir noch auf unsere „Aktion Heizkostenzuschuss“ – jede(r) Olbendorfer(in), welche den Heizkostenzuschuss vom Land Burgenland erhalten, werden von uns mit einem



Der Sozialfonds überreicht dem Pflegekompetenzzentrum eine Mikrowelle, eine Kaffeemaschine und € 500,- an Bastelgeld, worüber sich die Verantwortlichen sehr freuen.

Einkaufsgutschein des örtlichen Nahversorgers Penzinger Wolfgang unterstützt. Dieser Einkaufsgutschein kann bei der örtlichen Raiffeisenbank beantragt werden.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns bei der Ortsbevölkerung für die zahlreichen Unterstützungen bedanken und wünschen allen VIEL GESUNDHEIT!

Rudolf Strobl (Obmann)

Der Tennisverein Olbendorf trotz Corona aktiv unterwegs



Das Foto des Tennisvereins Olbendorf entstand im Rahmen eines Freundschaftsspiels.

beteiligt sich der Tennisverein ab Juni mit einer Mannschaft, an der Burgenländischen Tennis-Meisterschaft in der 4. Klasse Süd. Viele Olbendorfer und befreundete Fans unterstützten in den Heim- und Auswärtsspielen den Verein, deshalb ein Dankeschön an dieser Stelle vom gesamten Vereinsvorstand. Im kommenden Jahr wird der Tennisverein wieder an der Meisterschaft teilnehmen.

Die Spielsaison endete im September mit dem traditionellen Tenniscamp diesmal in Rauris im schönen Salzburgerland, wo sich die Mannschaften sehr gut auf die kommende Spielsaison vorbereitet haben. Zum Schluss darf der Verein die Olbendorfer Bevölkerung einladen, mit den Tennissport zu beginnen, um aktiv seinen Körper und Geist bei dieser attraktiven Sportart zu trainieren. Der Tennisverein wird jedes neue Mitglied, ob jung oder alt, herzlich willkommen heißen.

SPÖ Frauen Olbendorf

Anfang Februar haben wir unseren traditionellen Kindermaskenball im Gasthaus Tury veranstaltet. Es gab auch eine Verlosung mit sehr vielen schönen Preisen mit denen die Kinder eine große Freude hatten. Wir möchten uns bei Allen recht herzlich bedanken, die uns bei unserer Verlosung immer wieder unterstützen. Ein Teil des Erlöses vom Kindermaskenball wird wieder einem karitativen Zweck zugeführt. Zur Unterhaltung der Kinder hatten wir den Zauberkünstler Patrick Kulo eingeladen. Bei der Zaubershow durften die Kinder aktiv mitmachen, was natürlich mit großer Begeisterung geschah. Für die musikalische Unterhaltung möchten wir uns bei Andre recht herzlich bedanken. Wir konnten auch wieder zahlreiche Gäste von auswärts begrüßen. Auch unseren Bürgermeister Wolfgang Sodl und Vize-Bürgermeister Florian Ohrenhofer durften wir begrüßen.

Leider mussten wir aufgrund der Covid-19 Verordnungen von anderen Aktivitäten in diesem Jahr Abstand nehmen.

Auf diesem Wege möchten wir allen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr wünschen – bleibt's alle g'sund.



Die verkleideten Kinder folgten gespannt den Darbietungen des Zauberkünstlers Patrick Kulo.

Sportverein Olbendorf - ein außergewöhnliches Jahr gut gemeistert!

Mit dem Jahreswechsel wurde wie jedes Jahr wieder die Kalenderaktion mit Erfolg durchgeführt. Auf dem Veranstaltungskalender standen heuer nur der Faschingsumzug sowie der VIP-Abend im GH Tury.

Im März konnten sowohl unsere Kampfmannschaft als auch unsere Reservemannschaft noch 3:0 Siege gegen Rudersdorf auf heimischer Anlage feiern, bevor die Meisterschaft aufgrund der Corona-Pandemie abgebrochen wurde. Zu diesem Zeitpunkt stand unsere Kampfmannschaft mit 2 Siegen, 6

Unentschieden und 9 Niederlagen auf dem 14. Tabellenplatz.

Unsere Reserve belegte mit 7 Siegen, 2 Unentschieden und 8 Niederlagen einen Platz im Mittelfeld (10.).

Die spielfreie Zeit wurde genutzt, um die Zufahrt zur neuen Kabine zu asphaltieren, sowie die alte Gerätehütte abzutragen und eine neue Kassierhütte/Ausschank zu errichten. Die Nachwuchstrainer unseres Vereins spendierten dem Schnuck-Eck einen neuen Anstrich.

Aus beruflichen Gründen kam es zu einem Trainerwechsel. Auf Roland Unger folgte

Sandor Homonnai, der seine österr. Fußballkarriere in Olbendorf begann.

Unsere Kampfmannschaft startete in die neue Herbstmeisterschaft gleich mit einem 3:0 Sieg im Kirtags-Derby gegen Stegersbach. Unsere Mannschaft konnte Mitte Oktober noch einen 3:2 Sieg gegen Jennersdorf verzeichnen, bevor der Meisterschaftsbetrieb aufgrund der Corona-Pandemie leider erneut (vorläufig) eingestellt werden musste. Somit überwintert unsere Kampfmannschaft mit 4 Siegen, 3 Unentschieden und 3 Niederlagen auf dem 6.



Tabellenplatz. Auf dem letzten Platz lag unsere Reserve mit 10 Niederlagen.

In diesen schwierigen Zeiten möchten wir uns bedanken bei unserem Platzwart Johann Graf für die vorbildliche Platzpflege, bei allen freiwilligen Helfern (Kantinen- und Küchenpersonal, Platzkassieren, Teamfotograf, Losverkäuferinnen, Reinigungspersonal, Dressenwäscherinnen, ...), bei der Gemeinde Olbendorf und bei allen Sponsoren, VIP-Mitgliedern und Fans. Wir wünschen allen Gesundheit und hoffen, 2021 wieder gemeinsam durchstarten zu können!



Kampfmannschaft des SV Olbendorf in der Saison 2020/2021.



Reservemannschaft des SV Olbendorf in der Saison 2020/2021.



Die neu errichtete Kassierhütte am Sportplatz des SVO.



Foto oben: Wie jedes Jahr veranstaltete der Sportverein Olbendorf auch im Jahr 2020 einen Faschingsumzug. Diese Veranstaltung ist mittlerweile fester Bestandteil der Faschingstradition in Olbendorf.

Foto links: Die Ausschankhütte "Schnuck-Eck" erfreut sich aufgrund des Engagements der Nachwuchstrainer über einen neuen Anstrich.



SVO Nachwuchs - Wir bewegen die Jugend!

Der Fußball im Nachwuchsbereich wurde heuer durch die Covid 19 Pandemie stark beeinträchtigt. Die Frühjahrsmeisterschaft wurde komplett abgesagt. Nach dem Lockdown starteten wir die Vorbereitung für die

Herbstmeisterschaft. Diese spielten wir auch bis zum zweiten Lockdown Anfang November. Trotz der Hindernisse zählen wir in diesem Bereich zu den führenden Mannschaften mit ca. 75 Kindern im Nachwuchs. Im Herbst

2020 spielten wir mit 4 Mannschaften Meisterschaft, das hat es zuvor in Olbendorf noch nicht gegeben.

Ich möchte mich bei der Gemeinde, beim Sportverein und vor allem bei den Eltern und Spielern für die Leistung bedanken! Ein besonderer Dank auch an die derzeit 10 Nachwuchstrainer, die sich Woche für Woche ehrenamtlich zur Verfügung stellen, um mit den Kindern zu trainieren. Danken möchte ich auch Hannelore Schuch, Christa Knor, Johann Graf, Willi Csar und dem gesamten Vorstand für ihre Bemühungen im Bereich Nachwuchs.

Eine Übersicht über die Nachwuchsmannschaften und deren Trainern mit Stand Herbst 2020:

- U6-U8 Patrick Herincs
 Manuel Pilz
- U11 Peter Knor
 Gregor Strobl
- U12 Harald Tauss
 Mario Hofer
 Siegfried Glatz
- U14 Rene Mahlknecht
 Oskar Gallop

Danke!

Siegfried Glatz
Obmann Stv. und Nachwuchsleiter SVO



Fotos rechts von oben nach unten:

Nachwuchsmannschaft U6-U8 mit dem Trainer Patrick Herincs (nicht am Bild Trainer Manuel Pilz)

Nachwuchsmannschaft U11 mit den Trainern Gregor Strobl und Peter Knor

Nachwuchsmannschaft U12 mit den Trainern Mario Hofer und Harald Tauss (nicht am Bild Trainer Siegfried Glatz)

Nachwuchsmannschaft U14 mit Trainer Oskar Gallop (nicht am Bild Trainer Rene Mahlknecht)

Die **SPÖ Olbendorf** wünscht allen Leserinnen und Lesern ein glückliches, gesundes und zufriedenes **Jahr 2021!**